



**Барање за Master Card Skopje City Mall кредитна картичка  
Kërkesë për Master Card Skopje City Mall kartelë kreditore**

Тип на картичка/Lloji i kartelës: SCM-CO-BRANDING

**БАРАЊЕ ЗА ОСНОВНА КАРТИЧКА / KËRKESË PËR KARTËLE THEMELORE**

**Основни податоци / Të dhënat themelore**

Господин Zotri	Госпојица Zonjusha	Госпоѓа Zonja	Пол: Gjinia:
ЕМБГ/NUAQ:		Број на лична карта/Nr i let ërnjoftimit:	
Број на пасош/Nr i pasaportës:		Презиме/Mbiemri:	
Име/Emri:		Моминско презиме на мајката: Mbimeri i vajzërisë i nënës:	
Име на родител/Emri i prindit:		Име и презиме на латиница (не повеќе од 25 знаци, вклучувајќи ги и празните места): Emri dhe mbimeri në shkronja latine (jo më shumë se 25 shenja, duke përfshirë dhe vendet e shprazëta):	
Место на раѓање/Vendi i lindjes:		Датум на раѓање/Data e lindjes:	

**Адресни податоци/Të dhënat për adresën:**

Адреса (од л.к.)/Adresa (nga ltnj):	Град/Qyteti:
Адреса (живеење)/Adresa (e vendbanimit):	Град/Qyteti:
Поштенски број/Numri postar:	Држава/Shteti:
Домашен телефон/Telefoni i shtëpisë:	Мобилен телефон/Telefoni mobil:
Факс/Faksi:	Е-маил адреса (приватна)/E-mail adresa (personale):

**Други податоци/ Të dhënat tjera:**

Бо сопственост/Në pronësi	Стан/Vanësë	Возило/Veturë
<b>Банкарско работење/Puna bankare:</b>		
Тип на картичка:Lloji i kartelës:	Банка/Banka:	
Тип на картичка:Lloji i kartelës:	Банка/Banka:	
Тип на картичка:Lloji i kartelës:	Банка/Banka:	

**Плаќање со траен налог/Pagesë me urdhëresë të përhërëshme**

Траен налог од тековна сметка број: Urdhëresë e përhërëshme nga llogaria nr:	
Траен налог од тековна сметка пополнуваат барателите кои примат плата или пензија на тековна сметка во Банката. Urdhëresë të përhërëshme plotësojnë këkuesit të cilët marrin rrogë ose pension në llogari rrjedhëse në Bankë.	

**БАРАЊЕ ЗА ДОПОЛНИТЕЛНА КАРТИЧКА (ЗА ОБЛАСТЕНО ЛИЦЕ)/ KËRKESË PËR KARTËLE SHITESË (PËR PERSONIN E AUTORIZUAR)**

Број на основна картичка/Numri i kartelës themelore:						
Господин Zotri	Госпојица Zonjusha	Госпоѓа Zonja	Пол: Gjinia			
ЕМБГ/NUAQ:						
Број на пасош/Nr pasaportës: :			Број на лична карта/Nr i letërnjoftimit::			
Име/Emri:			Презиме/Mbiemri:			
Име на родител/Emri i prindit:			Моминско презиме на мајката: Mbimeri i vajzërisë i nënës:			
Име и презиме на латиница (не повеќе од 25 знаци, вклучувајќи ги и празните места): Emri dhe mbimeri në shkronja latine (jo më shumë se 25 shenja, duke përfshirë dhe vendet e shprazëta):						
Место на раѓање/Vendi i lindjes: :			Датум на раѓање/Data e lindjes:			
Адреса (од л.к.)/Adresa (nga ltnj)::			Град/Qyteti:			
Адреса (живеење)/Adresa (e vendbanimit):			Град/Qyteti:			
Поштенски број/Numri postar:			Држава/Shteti:			
Домашен телефон/Telefoni i shtëpisë:			Мобилен телефон/Tel Mobil::			
Факс/Faksi:			Е-маил адреса/E-mail adresa:			
Сродство со корисникот на основната картичка: Lidhja me përdoruesin e kartelës themelore		сопруг/сопруга bashkëshorti/bashkëshortja	родител	дете	брат/сестра	друго

**СОГЛАСНОСТ ЗА ИЗДАВАЊЕ ДОПОЛНИТЕЛНА КАРТИЧКА**

Ве молам да издадете дополнителна Master Card Skopje City Mall кредитна картичка на име на Барателот на дополнителната картичка чии податоци се комплетни и точни. Користењето на основната и дополнителната картичка подлежат на условите важечки за основната картичка.

Потврдувам дека податоците кои ги наведов се точни и дека ќе ја информирам Банката за секоја промена на податоците. Информирам сум дека Банката ќе ги користи моите лични податоци согласно законските прописи и правила на Банката за заштита на личните податоци. Информирам сум со условите за користење на кредитен лимит и со содржината и условите од Договорот пред склучување на Договорот за кредитна картичка. Пред склучувањето на Договорот Банката ме известува за сите видови на трошоци кои се директно поврзани со користење на кредитниот лимит.

**PËLQIM PËR DHËNIE TË KARTËLËS SHITESË**

Ju lutem të lëshoni kartelë shtesë të kreditit Master Card Skopje City Mall në emër të Aplikuesit të kartelës shtesë, të dhënat e të cilit janë të plota dhe të saktë. Përdorimi i kartës themelore shtesë i nënshtrohen kushteve në zbatim për kartën themelore.

Vërtetoj se të dhënat e vendosura më lart janë të saktë dhe se do ta informoj Bankën për çdo ndryshim të të dhënave. Jam i informuar se Banka do t'i përdorë të dhënat e mia personale në pajtim me rregullativën ligjore dhe rregullat e Bankës për mbrojtjen e të dhënave personale. Jam informuar me kushtet e përdorimit të kufizimit të kreditit dhe me përmbajtjen dhe kushtet e Marrëveshjes para kontraktimit të Marrëveshjes për kartë krediti. Para nënshkrimit të marrëveshjes, Banka më ka informuar me të gjitha llojet e shpenzimeve që lidhen drejtpërdrejt me përdorimin e kufizimit të kreditit.

\_\_\_\_\_ потпис на Барателот на ОСНОВНАТА КАРТИЧКА  
nënshkrimi i aplikuesit të KARTËLËS THEMELORE

Место и датум:/ Vendi dhe data: \_\_\_\_\_

Број на апликација/ Nri aplikacionit: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ потпис на Барателот на ДОПОЛНИТЕЛНАТА КАРТИЧКА  
nënshkrimi i aplikuesit të KARTËLËS SHITESË

Датум на аплицирање:/ Data e aplikimit: \_\_\_\_\_

Тековна сметка број: 02001/ Llogaria rrjedhëse numri:02001

Пополнува Банката/ E plotëson Banka



## Барање за Master Card Skopje City Mall кредитна картичка Kërkesë për Master Card Skopje City Mall kartelë kreditore

Тип на картичка/Ljoji i kartelës: SCM-CO-BRANDING

**ПОДАТОЦИ ЗА БАРАТЕЛОТ НА ОСНОВНА КАРТИЧКА ПОТВРДЕНИ ОД ПРЕТПРИЈАТИЕТО ИЛИ ДР. ПРАВНО ЛИЦЕ  
ТË DHËNAT PËR APLIKUESIN E KARTËLS THEMELORE TË VËRTETUARA NGA NDËRMARRJA OSE PERSONI TJETËR  
JURIDIK**

Бр. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 200\_\_ год.

(архивска заверка од претпријатието)

Потврдуваме дека лицето \_\_\_\_\_ е во редовен работен однос,  
(име и презиме)

на неопределено време во претпријатието \_\_\_\_\_,  
(назив на претпријатието) (адреса на претпријатието)

на работно место \_\_\_\_\_. Години на вкупен стаж \_\_\_\_\_. Службена e-mail адреса на  
вработениот: \_\_\_\_\_ тел. на работа \_\_\_\_\_ факс на работа \_\_\_\_\_ мобилен телефон.

### ПОДАТОЦИ ЗА ПЛАТА И ОБВРСКИ ОД ПЛАТА

1. Просечна месечна нето плата од редовен работен однос (без детски додаток, хонорари, прекувремена работа и др.) остварена во претходните три месеци: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_. (наведете кои три месеци) во износ од ДЕН \_\_\_\_\_ со букви \_\_\_\_\_.

Nr. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 200\_\_.

(validimi arkivor nga ndërmarrja)

Vërtetoj se personi \_\_\_\_\_ është në marrëdhënie të rregull pune,  
(emri dhe mbiemri)

Në kohë të pacaktuar në ndërmarrje \_\_\_\_\_,  
(emri i ndërmarrjes) (адреса е ndërmarrjes)

Në vendin e punës \_\_\_\_\_. Stazhi total në vite \_\_\_\_\_. E-mail адреса zyrtare e  
i punësuari: \_\_\_\_\_ tel. në punë \_\_\_\_\_ факси në punë \_\_\_\_\_ Telefoni celular.

### TË DHËNAT E RROGËS DHE DETYRIMET NGA RROGA

1. 1. Rroga mesatare neto nga marrëdhënia e rregullt e punës (pa shtesat fëmijërore, honorarët, punë jashtë orarit etj.) e realizuar në tre muajt paraprak: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_. (theksoni cilët tre muajt) në shumë prej DEN \_\_\_\_\_ me shkronja \_\_\_\_\_

Обврски по плата/Detyrimet nga rroga	Неплатен дел Pjesa e parapaguar	Месечна рата Kësti mujor
<b>Вкупен износ/Shuma gjithsej</b>		
По судски забрани/Nga ndalesa gjyqësore		
По забрана за: - станбени кредити Nga ndalesa për: - Kredi banesore		
- потрошувачки кредити - Kredi konsumi		
- Друг кредит _____ - Kredi tjetër _____		
По договорни обврски (за кои нема ставено судска или друга забрана) Nga detyrimet kontraktuale (pa vendosur ndalesë gjyqi ose tjetër)		
Вкупен износ на кредитни обврски Totali i shumës së detyrimeve të kredisë		

Потврдуваме дека наведените општи податоци и податоците за просечна месечна нето плата и за обврски од плата се точни и целосни

Vërtetoj se të dhënat e përgjithshme dhe të dhat për rrogën mesatare neto dhe detyrimet nga rroga janë të sakta dhe të plota

Раководител на финансиска служба  
Udhëheqësi i shërbimit financiar

м.п.  
v.v.

Директор на претпријатието или друго правно лице  
Drejtori i ndërmarrjes ose personi tjetër juridik

ВЕ МОЛИМЕ УРЕДНО ДА ГО ПОПОЛНИТЕ БАРАЊЕТО. НЕЦЕЛОСНО ПОПОЛНЕТО БАРАЊЕ НЕМА ДА СЕ РАЗГЛЕДУВА  
JU LUTEMI PLOTËSOJENI ME RREGULL KËRKESËN. KËRKESA E PAKOMPLETUAR NUK DO TË SHQYRTOHET